

金属的高温机械试验

A. M. 包尔兹迪卡 著

孟繁杰 譯



冶金工业出版社

金屬的高溫機械試驗

A.M.包爾茲廸卡 著

孟繁杰 譯

冶金工業出版社

在本書中說明了金屬的各种高溫机械試驗的方法；
敘述了这类試驗所用的試驗机和試驗仪器；在进行这些
試驗的技术方面，給了具体的指示；並且闡明了合理选
擇試驗方法的基本原則。

本書供工厂和研究机关實驗室的工程技术人员用，
也可供冶金和机械制造类高等工業学校和中等技术学校
学生参考。

A.M. БОРЗЫКА

МЕТОДЫ ГОРЯЧИХ МЕХАНИЧЕСКИХ ИСПЫТАНИЙ МЕТАЛЛОВ
МЕТАЛЛУРГИЗДАТ (Москва—1955)

金屬的高溫机械試驗

孟繁杰 譯

編輯：黃錫橋 設計：趙香苓、周廣珍 責任校對：夏其五

1957年9月第一版 1958年6月北京第二次印刷1,000册（累計2,233册）

： 850×1168 • 1/32 • 280,000字 • 印張11 $\frac{4}{32}$ • 定价(10) 1.90元

冶金工业出版社印刷厂印

新华書店发行

書号 0681

冶金工业出版社出版（地址：北京灯市口甲45号）

北京市書刊出版业营业許可証出字第093号

金屬的高溫機械試驗

A.M.包爾茲廸卡 著

孟繁杰 譯

冶金工業出版社

在本書中說明了金屬的各种高溫機械試驗的方法；
敘述了这类試驗所用的試驗机和試驗仪器；在进行这些
試驗的技术方面，給了具体的指示；並且闡明了合理选
擇試驗方法的基本原則。

本書供工厂和研究机关實驗室的工程技术人员用，
也可供冶金和机械制造类高等工業学校和中等技术学校
学生参考。

А.М. БОРЗЫКА

МЕТОДЫ ГОРЯЧИХ МЕХАНИЧЕСКИХ ИСПЫТАНИЙ МЕТАЛЛОВ
МЕТАЛЛУРГИЗДАТ (Москва—1955)

金屬的高溫機械試驗

孟繁杰 譯

編輯：黃錫橋 設計：趙香苓、周廣珍 責任校對：夏其五

1957年9月第一版 1958年6月北京第二次印刷 1,000册（累計 2,233册）

： 850×1168 • 1/32 • 280,000字 • 印張 11 $\frac{4}{32}$ • 定价 (10) 1.90元

冶金工业出版社印刷厂印

新华書店发行

書号 0681

冶金工业出版社出版（地址：北京灯市口甲 45 号）

北京市書刊出版业营业許可証出字第 093 号

目 录

序言	6
第一章 概論	8
一、試件加热方法	8
1. 用气体噴嘴加热	8
2. 在电爐中加热	9
3. 在气体加热箱中加热	15
4. 在浴爐中加热	17
5. 用电流加热	21
二、試驗的溫度狀況	23
1. 控制溫度的方法	23
2. 測定溫度的方法	28
三、变形大小的測定	34
1. 用垂高仪測定变形	34
2. 用千分表測定变形	36
3. 用鏡式伸長計測定变形	38
第二章 短时拉伸試驗	41
一、試驗設備	42
1. 加荷重的機構和夾具	42
2. 試件的形狀和大小	48
3. 加热設備、溫度控制設備及高溫測量設備	50
4. 測定变形用的仪器	56
二、由拉伸試驗所決定的性質及影响它們的因素	60
1. 強度極限	60
2. 比例極限和彈性極限	64
3. 屈服極限	65
4. 伸長率和斷面縮率	70
5. 彈性系數	73
三、資料的整理和結果的評價	78
1. 結果的整理	78
2. 結果的評價	85
第三章 長时拉伸試驗（蠕变、松弛、長时强度）	89

一、蠕变和長时强度試驗用的設備	90
1. 加荷重機構	90
2. 試件的形狀和大小	118
3. 加热設備、溫度控制設備及高溫測量設備	121
4. 測定蠕变变形用的仪器	140
5. 蠕变和長时强度試驗實驗室的設備	152
二、長時拉伸試驗的方法	156
1. 等溫試驗法	158
2. 松弛試驗法	163
3. 膨脹試驗法	165
4. 長時强度試驗	166
5. 減時試驗法	168
三、影响金屬和合金的蠕变和松弛的因素	174
四、資料的整理和結果的評價	182
1. 曲線和圖表的繪制	183
2. 附加数据和結果的評價	190
3. 蠕变特性与其他性質之間的关系	192
4. 作为物理-化学分析法的蠕变和松弛試驗	198
第四章 扭轉試驗	204
一、試驗設備	204
1. 加荷重機構	204
2. 試件的形狀和大小	213
3. 測定变形用的仪器	215
4. 加热設備、溫度控制設備及高溫測量設備	221
二、影响試驗結果的因素	223
三、資料的整理和結果的評價	226
第五章 弯曲試驗	233
一、一般的弯曲試驗法	233
二、环形試件的弯曲試驗法	237
三、离心弯曲試驗法	242
四、資料的整理和結果的評價	243
第六章 冲击試驗	249
一、試件和缺口的大小和形狀	250

二、試件的加热和溫度的測定.....	254
三、資料的整理和結果的評價.....	262
第七章 疲勞試驗.....	267
一、疲勞試驗用的設備.....	267
1. 疲勞試驗機.....	267
2. 試件的形狀和大小.....	279
3. 加熱設備、溫度控制設備及高溫測量設備.....	282
二、影响試驗結果的試驗方法上的因素.....	288
1. 試驗方法上的一般問題.....	288
2. 应力集中的影响.....	289
3. 环境介質的腐蝕作用.....	290
三、資料的整理和結果的評價.....	291
1. 曲線和圖表的繪制.....	291
2. 結果的評價.....	293
第八章 硬度試驗.....	299
一、試驗方法.....	299
二、試驗設備.....	301
1. 加荷重機構.....	301
2. 壓頭.....	304
3. 加熱設備和高溫測量設備.....	306
4. 冷却設備.....	311
三、影响試驗結果的試驗方法上的因素.....	312
四、資料的整理和結果的評價.....	316
第九章 其他形式的高溫機械試驗.....	324
一、壓縮試驗.....	324
二、管類的高溫機械試驗.....	327
三、鋼在靜力負荷下的熱脆性試驗.....	334
四、鋼的熱脆性衝擊試驗.....	338
五、熱疲勞性(熱耐久性)試驗.....	347
六、金屬絲的耐用性試驗.....	349
參考文獻.....	352

序　　言

鍋爐汽輪機制造業、化工設備製造業、煉油工業、工業用爐建造業以及許多其他工業部門的廣泛發展，都是與在高溫下工作的材料日益增長的应用分不開的。

多年以來，國內外的許多科學研究機關和工廠實驗室，就從事於金屬高溫機械試驗的研究，並且已在這一方面取得了重大的成就。

蘇聯學者們曾設計了不少高溫機械試驗機和試驗儀器，並創造了原理新穎的許多高溫試驗的方法。在此，應當指出 A.A. 包奇瓦爾的長時硬度法、I.A. 奧金格的環形試件法和 I.I. 柯爾尼洛夫的離心力法。

本來着重在蠕變、松弛和長時強度等試驗法的研究；但在實驗室實際工作中，其他高溫機械試驗法——靜力試驗（拉伸、扭轉、彎曲和硬度等試驗）和動力試驗（彎曲和拉伸試驗），也同樣地獲得了廣泛的應用。高溫疲勞試驗更佔有特殊的地位。總之，對確定高溫強固合金完備的機械性質來說，這些方法中，大多數都具有十分重大的意義。

在本書中，作者敘述了各種最重要的金屬高溫機械試驗法，在寫作過程中引用了作者本人在這方面的多年經驗和豐富的文獻資料。

至於金屬合金高溫強固性的物理本質的闡明，高溫塑性（蠕變和松弛）機構的研究，以及最後各種高溫試驗結果在設計計算上的應用（特別是這些計算的方法）等內容，都未被包括在本書範圍之內。

在本書中也沒有討論溫度對金屬和合金機械性質的影響。本書對這類問題僅涉及到這種程度，即為了說明各種高溫試驗法所需要的一些知識。

作者在闡述本書材料時，是由這樣一個假定出發，讀者已經充分熟悉了一般的金屬機械試驗法，那怕是在通俗手冊的篇幅中

提到的。因此在高溫試驗中，若用到一般的各种机器和仪器，例如油压式万能試驗机，ЦНИИТМАШ型拉伸試驗机和摆式冲击試驗机等，都沒有討論它們的構造，仅將它們在高溫試驗中的适用性予以評价，並介紹了必要的輔助夾持工具。

在本書第一章中，說明了对各种高溫試驗有共同性的一些問題：試件加热方法、溫度的控制和測定以及微小变形的測定等，作者認為这是适当的。書中其余各章則討論各种高溫机械試驗法和它們的一些特点。这几章照例地都是依同一格式編写的，除了实在不可能保持这种格式时。

作者謹向为校閱本書付出繁重劳动的技术科学候补博士
M.Л. 别尔恩施欽和帮助选择某些材料的工程师 A.H. 雷利尼柯夫表示謝意。

第一章 概 論

一、試件加热方法

进行高溫机械試驗时，可用下列几种方法来加热試件：1)用气体噴嘴的火焰；2)在电阻爐中；3)在熔融的鹽类或金屬的浴爐中；4)在充滿特殊气体介質的加热箱中；5)直接將电流通过試件。

各种試件加热法，基本上可分为兩类：1) 加热試件直接受到周围空气的作用；2) 用液体的或气体的热套將試件与大气隔絕。

当試件直接受大气作用时，很难使試件溫度保持稳定不变和避免試件氧化。因此在實驗室工作中，第二类的各种方法便获得了最普遍的应用。

1. 用气体噴嘴加热

利用气体噴嘴加热，是金屬高溫試驗时的一种最古老的試件加热方法，早在上一世紀 90 年代已被应用到實驗室工作中了。

这种方法的基本缺点是：1) 难以在試件整个長度上获得均匀一致的溫度；2) 在試驗过程中，不易保持稳定的溫度，特別在長时試驗时更是如此；3) 有气体燃燒产物的腐蝕作用，空气自由到达試件表面的情况更增强了这种作用。將試件裝在石棉或金屬制的保护管中，可以克服后面一个缺点；这种措施也便於使試件保持均匀的溫度。

万杰尔盖姆裝置 [1] ❶ 可作为高溫机械試驗时利用气体噴嘴加热試件的一个例子，这种裝置是早在 1896 年制造的（圖1）。

將在爐子 1 中加热了的空气打入管 2 內，再使其經過联結管 3 流入內管和外管 5 之間的空間中，內管由石棉板制成，用来保护試件 6。將廢气引入管 4 中。沿試件長度上，就用普通水銀溫度計在三点上測定溫度，因为在这些最早的高溫拉斷試驗設備

❶ 方括号内数字表示参考文献的編號——譯者。

中，加热溫度都不超过 250°C ，同时溫度計的球部不碰到試件表面，而与石棉保护管接触。

用煤气火焰加热試件的方法，主要是具有历史上的意义；但是在極少个别情况下，現在也还有使用的。

2. 在电爐 中加热

在現代金屬高溫試驗工作中，各种电阻爐是最通行的加热设备。

在作冲击、硬度、疲劳和不測定微小变形的拉伸等試驗时，普通实验室用的电阻爐都是非常适宜的，这种爐子大都是管式的，但也有馬弗式的，爐內帶有鎳鉻合金或鉑制的加热綫圈。这种爐子經過稍微修改后就可以立即用到上述的各种高溫机械試驗中。

选择爐子尺寸时，应当由所用試件的大小出發，为了能均匀加热試件起見，爐子的長度应当等於試件計算長度的3—5倍，即

$$L = (3-5) l_0$$

爐子的馬弗管內徑

$$D = (5-10) d_0$$

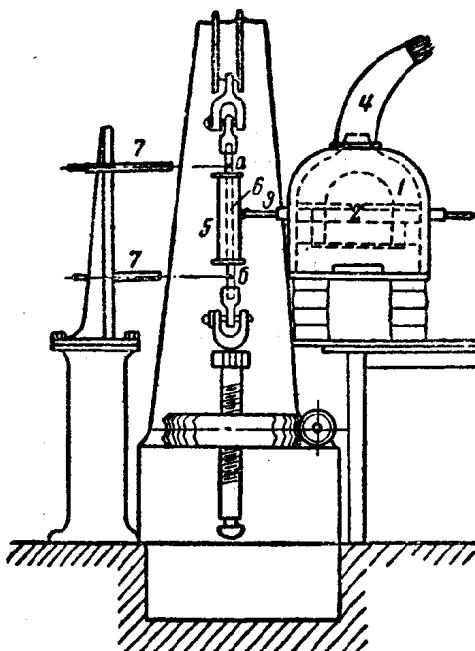


圖 1 最早的一种用气体噴嘴加热試件的高溫机械試驗設備

式中 d ——試件直徑；

l ——試件工作長度（即計算長度——譯者）。

为防止在試件破断时损伤爐子的陶瓷馬弗管起見，推荐在爐子中插入一条保护管。此管由鐵、銅、鎳或不銹鋼制成，做成与爐子內徑相同的大小。另外，因为这种插入管是一种导热性很好的隔層，所以也可以促进爐膛內热量的均匀分佈。

但是这种管式电爐的構造，一般都是加热線圈均匀地分佈在爐管整个長度上，这样便有一个非常严重的缺点——爐管兩端的溫度总是低於中部。因为溫度会严重地影响到金屬的机械性質，所以当使用沿長度上加热不均匀的試件作試驗时，就不可能得到正确的結果。

可見，對於比較精确的試驗，要測定試件的微小变形时，就不能採用一般的管式电爐。实际經驗証明：使用精密伸長計時，沿試件長度方向的溫度差不能超过 3°C ；作長時蠕变試驗时，在均匀加热試件方面，还要提出更严格的要求。但是据我們的研究，普通管式电爐的中部与兩端之間的溫度差却是 20 — 40°C （圖2）。

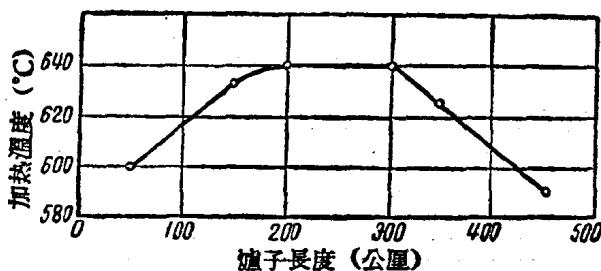


圖 2 當式管式电爐爐膛內的溫度分佈情形
(試件試驗溫度 640°C)

因此，大都要为金屬高溫試驗制造一些專用的爐子，以保証溫度能沿整个試件長度（或高度）均匀分佈。

在許多新式構造的實驗室用爐中，常用以下几种方法达到試件的均匀加热 [33]。

1. 將爐膛長度做得遠大於試件的計算長度（例如5倍），而其內徑則相反地力求縮小，但不能使夾在試件上的變形測量設備接觸爐子的管壁。在表1中介紹了用來加熱金屬試件的爐子外形尺寸。

表 1
金屬高溫機械試驗用管式電爐的尺寸

試驗種類	試件		爐子		尺寸比		試驗機型號
	直徑 d (公厘)	計算長度 t (公厘)	內徑 D (公厘)	長度 (高度) L (公厘)	$\frac{D}{d}$	$\frac{L}{t}$	
短時拉伸試驗	6	36	34	175	5.7	5	НМ-4Р
	6	60	50	280	8.3	4.7	—
	10	50	67	235	6.7	4.7	—
	10	100	75	400	7.5	4.0	—
長時強度試驗	5	25	35	230	7.0	9.2	ЯВ-1
	10	50	40	300	4.0	6.0	ВИ-3
	5	25	55	220	11	9.0	ИКТИ-750
拉伸蠕變試驗	10	100	70	500	7.0	5.0	МИС-1
	10	100	75	400	7.5	4.0	—
	10	100	80	560	8.0	5.6	ДСТ-5
	10	150	90	500	9.0	3.3	ИП-2
	10	200	90	550	9.0	2.7	—
	15	125	87	450	5.8	3.6	—
扭轉試驗	10	100	60	500	6.0	5.0	МИС
疲勞試驗	6	20	30	125	5.0	6.2	ГИНИ
	7.5	96	30	90	4.0	~1	—
	10	100	150	440	15	4.4	—

2. 使電阻線圈不均勻地分佈在爐管上：在爐子下部最密，上部較稀，而在爐子中部試件計算長度所在的地方最稀（圖3,a）。如果在高溫試驗時管式爐水平放置，由爐子兩端散熱的條件大致相同時，則可使電阻線圈數在爐子兩端相同，但中部圈數稍少一些。一般來說，管式電爐水平放置時比垂直放置容易使溫度沿爐子縱長方向保持均勻分佈。

3. 使爐子的整個線圈由幾個（一般是2—3個）獨立的分組電路並聯而成（圖3,b）。每一分組具有獨立的變阻器，可用来改變該組的電流強度而不影響到他組。這樣，就能在爐子整個長

度上达到均匀一致的溫度。圖 4 表示这类三組电爐的一种構造（用於拉伸試驗）。

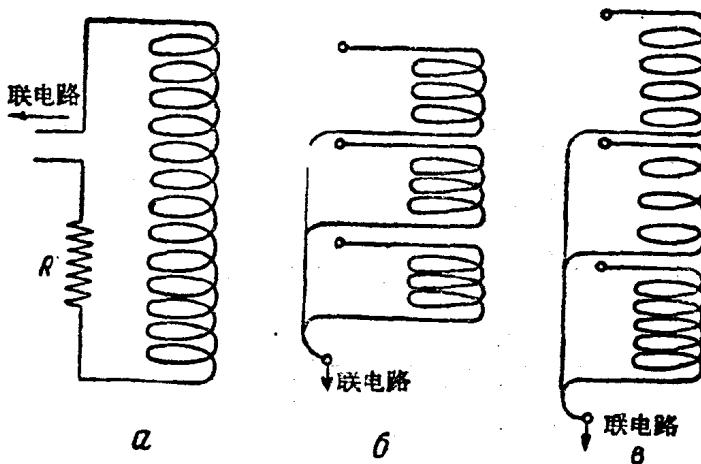


圖 3 管式电爐中电阻綫圈的各种式样

4. 使三組电爐的电阻綫圈分佈得不均匀（圖 3,c）。所推荐的上、中、下三組綫圈圈数的比率为 $2:1:3$ 。

5. 在分組电阻爐中，各組加热綫圈分別由直徑不同的金屬絲（例如：0.8、1.0、1.2 公厘）制成，同时使各組綫圈中的圈数大致保持相等。

6. 在爐子的耐火管（由陶瓷、耐火黏土或鋼鋁石制成）中，插入一根由耐热鋼、銅或鎳的薄片制造的管子；这种导热隔層可以促进溫度沿爐長均匀分佈。在圖 4 所示的爐子中，为了这个目的而採用了厚 0.5 公厘的銀管。

7. 將电阻絲隔着一層优良的絕緣材料（云母）纏繞在由金屬（高溫強固鋼、銅、鎳等）制造的爐管上，或者將电阻絲穿上一些管狀陶瓷絕緣体——“瓷珠”。

后一种方法有許多优点，大都用在做長时試驗用的爐子中。应用金屬管还可以使我們能利用爐管本身膨胀計式的伸縮，来控制溫度。

有些情况下，採用各种对开式爐子，这种爐子是由兩半个組成的，可以沿对开面打开，对开面貫通整个爐子長度（圖5）。这类爐子很便於安裝試件，但也有一个严重的缺点：爐膛內的溫度不易达到均匀分佈。

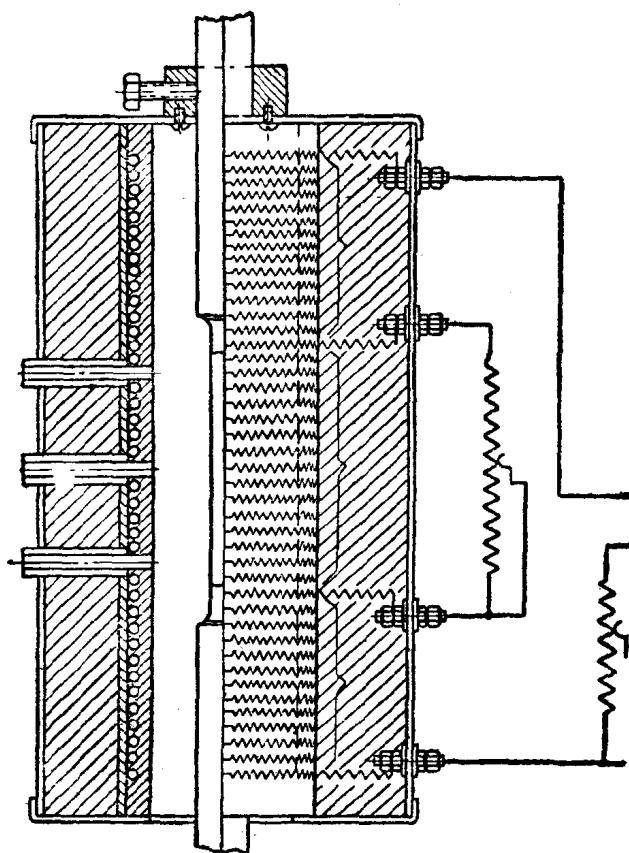


圖 4 高溫拉伸試驗用三組立式電爐

为了克服这一缺点，可在对开式爐中附加若干分組加热元件，而且使各組分別調節互不影响。因此，时常採用可拆式分組加热元件（圖6），这种加热元件極便於爐子的制造和修理。

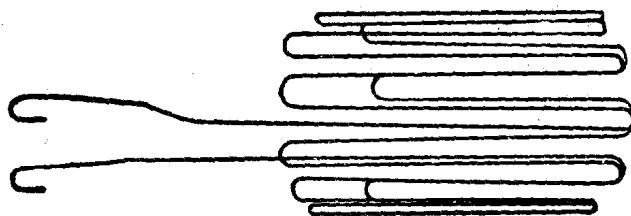


圖 6 可拆式
元件 加热元件

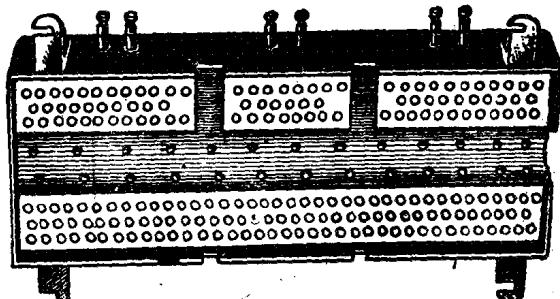


圖 5 高温机械試驗用对开式电爐

